

idt ISO 24802-1:2014

Recreational diving services - Requirements for the training of scuba instructors -  
Part 1: Level 1

Services relatifs a la plongée de loisirs - Exigences concernant la formation des moniteurs de  
plongée subaquatique - Partie 1: Niveau 1

Dienstleistungen des Freizeittauchens - Anforderungen an die Ausbildung von Tauchausbildern -  
Teil 1: Ausbildungsstufe 1

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 24802-1:2014. Překlad byl zajištěn Českou agenturou pro standardizaci. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 24802-1:2014. It was translated by the Czech Standardization Agency. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN ISO 24802-1 (76 1302) ze září 2014.

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN ISO 24802-1:2014 do soustavy norem ČSN.

Zatímco ČSN EN ISO 24802-1 ze září 2014 převzala EN ISO 24802-1:2014 schválením k přímému používání jako ČSN oznámením ve Věstníku ÚNMZ, tato norma ji přejímá překladem.

Informace o citovaných dokumentech

ISO 24801-1:2014 zavedena v ČSN EN SO 24801-1:2023 (76 1301) Služby v rekreačním potápění - Požadavky na výcvik rekreačních potápěčů - Část 1: Úroveň 1 - Potápěč s doprovodem

ISO 24801-2:2014 zavedena v ČSN EN ISO 24801-2:2025 (76 1301) Služby v rekreačním potápění - Požadavky na výcvik rekreačních potápěčů - Část 2: Úroveň 2 - Samostatný potápěč

ISO 24801-3:2014 zavedena v ČSN EN ISO 24801-3:2025 (76 1301) Služby v rekreačním potápění - Požadavky na výcvik rekreačních potápěčů - Část 3: Úroveň 3 - Vedoucí potápěč

ISO 24803 zavedena v ČSN EN ISO 24803 (76 1303) Rekreační potápění - Požadavky na poskytovatele služeb rekreačního potápění

Vysvětlivky k textu této normy

V případě nedatovaných odkazů na evropské/mezinárodní normy jsou ČSN uvedené v článku „Informace o citovaných dokumentech“ nejnovějšími vydáními, platnými v době schválení této normy. Při používání této normy je třeba vždy použít taková vydání ČSN, která přejímají nejnovější vydání nedatovaných evropských/mezinárodních norem (včetně všech změn).

Vypracování normy

Zpracovatel odborného překladu: PETRAŠOVÁ BRNO, IČO 40448584

Vydala: Česká agentura pro standardizaci, státní příspěvková organizace

### **Citované dokumenty a souvisící ČSN lze získat v e-shopu.**

Česká agentura pro standardizaci je státní příspěvková organizace zřízená Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

EVROPSKÁ NORMA  
EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM  
2014

EN ISO 24802-1

Duben

ICS 03.080.30; 03.100.30;03.200.99

EN 14413-1:2004

Služby v rekreačním potápění - Požadavky na výcvik instruktorů přístrojového potápění -  
Část 1: Úroveň 1  
(ISO 24802-1:2014)

Recreational diving services - Requirements for the training of scuba instructors - Part 1: Level 1  
(ISO 24802-1:2014)

Services relatifs a la plongée de loisirs -  
Exigences concernant la formation des  
moniteurs de plongée subaquatique -  
Partie 1: Niveau 1  
(ISO 24802-1:2014)

Dienstleistungen des Freizeittauchens -  
Anforderungen an die Ausbildung von  
Tauchausbildern -  
Teil 1: Ausbildungsstufe 1  
(ISO 24802-1:2014)

Tato evropská norma byla schválena CEN dne 2014-02-22.

Členové CEN jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru CEN-CENELEC nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru CEN-CENELEC, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační organizace Belgie, Bulharska, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédska, Švýcarska a Turecka.



**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídicí centrum CEN-CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel**

© 2014 CEN      Veškerá práva pro využití v jakékoliv formě a jakýmikoliv prostředky

Ref. č. EN ISO 24802-1:2014 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

## Evropská předmluva

Tento dokument (EN ISO 24802-1:2014) vypracovala technická komise ISO/TC 228 *Cestovní ruch a související služby* ve spolupráci s technickou komisí CEN/TC 329 *Služby cestovního ruchu*, jejíž sekretariát zajišťuje DIN.

Této evropské normě je nutno nejpozději do října 2014 udělit status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do října 2014.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN [a/nebo CENELEC] nelze činit odpovědným za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv.

Tento dokument nahrazuje EN 14413-1:2004.

Podle vnitřních předpisů CEN-CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko, Švýcarska a Turecko.

## Oznámení o schválení

Text ISO 24802-1:2014 byl schválen CEN jako EN ISO 24802-1:2014 bez jakýchkoliv modifikací.

Předmluva.....	
..... 6	
Úvod.....	
..... 7	
<b>1..... Předmět normy.....</b>	<b>8</b>
<b>2..... Citované dokumenty.....</b>	<b>8</b>
<b>3..... Termíny a definice.....</b>	<b>8</b>
<b>4..... Kompetence instruktora přístrojového potápění úrovně 1.....</b>	<b>9</b>
<b>5..... Předpoklady pro výcvik.....</b>	<b>9</b>
<b>5.1..... Praktické zkušenosti.....</b>	<b>9</b>
<b>5.2..... Zdravotní požadavky.....</b>	<b>9</b>
<b>6..... Informace pro kandidáty na instruktory přístrojového potápění.....</b>	<b>9</b>
<b>7..... Požadované teoretické znalosti.....</b>	<b>9</b>
<b>8..... Osobní dovednosti týkající se přístrojového potápění.....</b>	<b>10</b>
<b>9..... Teoretické výukové dovednosti.....</b>	<b>10</b>
<b>10..... Výuka dovedností týkajících se přístrojového potápění a dohled nad nimi.....</b>	<b>10</b>
<b>11..... Postupy v nouzových situacích.....</b>	<b>10</b>
<b>11.1.... Záchrana potápěče.....</b>	<b>10</b>
<b>11.2.... První pomoc.....</b>	<b>10</b>

<b>11.3....</b> Podávání kyslíku.....	10
<b>12.....</b> Instruktoři-trenéři přístrojového potápění.....	11
<b>13.....</b> Hodnocení.....	11
<b>13.1....</b> Minimální věk.....	11
<b>13.2....</b> Minimální praktické zkušenosti.....	11
<b>13.3....</b> Teoretické znalosti.....	11
<b>13.4....</b> Výukové metody.....	11
<b>13.5....</b> Výuka dovedností týkajících se přístrojového potápění a dohled nad nimi.....	11
<b>13.6....</b> Dohled nad potápěčskými aktivitami a jejich vedení.....	11
<b>13.7....</b> Postupy v nouzových situacích.....	12
<b>Příloha A</b> (informativní) Etický kodex instruktorů přístrojového potápění.....	13
<b>Příloha B</b> (informativní) Příklad posuzování pedagogických a hodnotících kompetencí při výuce kurzu přístrojového potápění úrovně 1.....	15
<b>Evropská příloha A</b> (informativní) Odchytky typu A.....	17

# Předmluva

ISO (Mezinárodní organizace pro normalizaci) je celosvětová federace národních normalizačních orgánů (členů ISO). Mezinárodní normy obvykle vypracovávají technické komise ISO. Každý člen ISO, který se zajímá o předmět, pro který byla vytvořena technická komise, má právo být v této technické komisi zastoupen. Práce se zúčastňují také vládní i nevládní mezinárodní organizace, s nimiž ISO navázala pracovní styk. ISO úzce spolupracuje s Mezinárodní elektrotechnickou komisí (IEC) ve všech záležitostech normalizace v elektrotechnice.

Postupy použité při tvorbě tohoto dokumentu a postupy určené pro jeho další udržování jsou popsány ve Směrnících ISO/IEC, Část 1. Zejména se má věnovat pozornost rozdílným schvalovacím kritériím potřebným pro různé druhy dokumentů ISO. Tento dokument byl vypracován v souladu s redakčními pravidly uvedenými ve Směrnících ISO/IEC, Část 2 (viz [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. ISO nelze činit odpovědnou za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv.

Podrobnosti o jakýchkoliv patentových právech identifikovaných během přípravy tohoto dokumentu budou uvedeny v úvodu a/nebo v seznamu patentových prohlášení obdrženyých ISO (viz [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Jakýkoliv obchodní název použitý v tomto dokumentu se uvádí jako informace pro usnadnění práce uživatelů a neznamena schválení.

Vysvětlení významu specifických termínů a výrazů ISO, které se vztahují k posuzování shody, jakož i informace o tom, jak ISO dodržuje principy Světové obchodní organizace (WTO) týkající se technických překážek obchodu (TBT), jsou uvedeny na tomto odkazu URL: Foreword – Supplementary information.

Tento dokument vypracovala technická komise ISO/TC 228 *Cestovní ruch a související služby*.

Toto druhé vydání ISO 24802-1 zrušuje a nahrazuje první vydání (ISO 24802-1:2007), které bylo technicky zrevidováno.

ISO 24802 s obecným názvem *Služby v rekreačním potápění – Požadavky na výcvik instruktorů přístrojového potápění* sestává z těchto částí:

- Část 1: Úroveň 1
- Část 2: Úroveň 2

# Úvod

Tato část ISO 24802 je jednou ze souboru mezinárodních norem týkajících se služeb v rekreačním potápění, které byly vypracovány s cílem stanovit soubor specifikací pro bezpečnostní postupy a pro poskytování služeb.

Tyto mezinárodní normy specifikují

- nezbytné úrovně zkušeností a kompetencí potápěčů a instruktorů přístrojového potápění;
- bezpečnostní postupy a požadavky na poskytovatele služeb v rekreačním přístrojovém potápění, které odpovídají různým úrovním potápění.

Specifikované požadavky jsou minimální; nevylučují poskytování dodatečného výcviku nebo hodnocení dodatečných kompetencí prováděné poskytovatelem služeb. Tyto mezinárodní normy jsou nástrojem pro srovnávání existujících (nebo budoucích) kvalifikací instruktorů přístrojového potápění. Nejedná se o program kurzu, neznamená to ani, že programy kurzů a kvalifikace instruktorů přístrojového potápění vydávané různými zeměmi nebo výcvikovými organizacemi musí odpovídat těmto úrovním.

# 1 Předmět normy

Tato část ISO 24802 specifikuje kompetence vyžadované u instruktora přístrojového potápění, aby mohl získat kvalifikaci instruktora přístrojového potápění od výcvikové organizace, která potvrzuje, že splnil nebo překročil kvalifikaci pro instruktora přístrojového potápění úrovně 1, a specifikuje kritéria hodnocení těchto kompetencí.

Rovněž specifikuje podmínky, za kterých je výcvik zajišťován, navíc k obecným požadavkům na poskytování služeb v rekreačním potápění v souladu s ISO 24803.

Tato část ISO 24802 se týká výcviku a hodnocení v rekreačním přístrojovém potápění.

**Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.**